

# 金沢流通会館 大規模修繕へ

# KIMASSI

# KANAZAWA

Vol.120  
November

KANAZAWA TOIYA CENTER QUARTERLY NEWS 2014年11月 金沢問屋センターニュース  
URL <http://www.kimassi.or.jp/>

臨時総会を開催  
青年部会視察研修  
バトンエッセー  
キマッシカップオープンゴルフ／商社対抗ソフトボール／キマッシカップボウリング  
わが社をPR  
うちのキラリンさん  
事務局だより



## 事務局だより INFORMATION



7月

- 23日 理事会
  1. 総務委員会より
    - (1) 景況調査について
    - (2) 組合員の加入について
  2. 組合運営委員会より
    - (1) 会館大規模修繕 空調設備・パーティション修繕工事について
    - (2) 会館大規模修繕 外壁修繕工事時期について
    - (3) 会館の発展的利用方法について
    - (4) その他の修繕事項について
    - (5) 金沢流通会館アンケート調査のご依頼について
    - (6) 備品購入について
  3. 厚生委員会より
    - (1) 浴衣着付け教室について(報告)
    - (2) 新入社員フォローアップ研修について
    - (3) 第9回キマッシカップ・ボウリング(第33回商社対抗ボウリング大会)について
  4. 情報戦略委員会より
    - (1) 金沢市卸売業経営革新支援事業について
    - (2) カーシェアリング事業について
    - (3) アンケート調査について
    - (4) 金沢流通会館の発展的利用について
    - (5) 広報誌第119号の発行について
  5. 活性化委員会より
    - (1) 「問屋まちスタジオ」今年度イベントについて
    - (2) ムック展示作品について
    - (3) 美大生による問屋町活性化コンペティションについて
    - (4) 流通会館の活性化のためのリニューアルについて
    - (5) 昨年のアートフェアのカタログについて
  6. 青年部会より
    - (1) 7月定例会(パブリックビューイング企画:広場の活用例検討)
    - (2) 9月定例会(視察研修)
  7. 事務局より
    - (1) 事務局の夏期休暇について
- 24日 新入社員フォローアップ研修 8社26名参加

8月

- 5日～8日 一般健診 236名受診  
胃なし一般健診 55名受診
- 19日～21日 付加健診・簡易ドック・日帰り人間ドック 79名受診

●25日 理事会

- 1. 総務委員会より
  - (1) 景況調査の集計結果について
  - (2) 組合員の加入について
  - (3) 組合員の脱退について
  - (4) 集団健康診断の実施について
  - (5) 運転資金特別融資について
  - (6) 出資金見合いの緊急融資について
  - (7) 問屋神社秋季例祭について
  - (8) 大規模修繕の資金繰りについて
  - (9) 出資金について
  - (10) 臨時総会について
- 2. 組合運営委員会より
  - (1) 会館大規模修繕 空調設備・大ホールパーティション修繕工事について
  - (2) 会館大規模修繕 外壁修繕工事について
  - (3) 金沢流通会館アンケート調査について
  - (4) 町内一斉清掃について
- 3. 厚生委員会より
  - (1) 第40回商社対抗ソフトボール大会について
  - (2) 第10回キマッシカップ・オープンゴルフ(第25回ゴルフ大会)について
- 4. 情報戦略委員会より
  - (1) 金沢市卸売業経営革新支援事業について
- 5. 活性化委員会より
  - (1) 「問屋まちスタジオ」今年度イベントについて
  - (2) 既存のムック展示作品について
- 6. 青年部会より
  - (1) 年内の定例会予定について
- 7. 事務局より
  - (1) 金沢市中小企業競争力強化支援事業について
  - (2) 臨時総会提出議案について

9月

- 22日～30日 「問×美2014」  
素材提供協力組合員 14社

10月

- 6日～7日 問屋神社秋季例祭
- 6日 理事会
  1. 総務委員会より
    - (1) 出資金見合いの緊急融資について
  2. 組合運営委員会より

- (1) 会館大規模修繕 修繕工事期間の減収について
- (2) 町内一斉清掃について
- (3) 不燃物有料回収について
- 3. 厚生委員会より
  - (1) 弓取保育園の入園申し込みについて
  - (2) 第40回商社対抗ソフトボール大会 結果報告
  - (3) 第10回キマッシカップ・オープンゴルフ(第26回ゴルフ大会)結果報告
  - (4) インフルエンザ予防接種の実施について
  - (5) 金沢21世紀美術館 維持会員(サステインメンバー)の募集について
- 4. 情報戦略委員会より
  - (1) 金沢市卸売業経営革新支援事業について
  - (2) 広報誌第120号の発行について
- 5. 活性化委員会より
  - (1) 「問屋まちスタジオ」8月イベント実績報告について
  - (2) 問屋町活性化プランコンペについて
  - (3) 作品買上補助制度について
  - (4) 石川県新人学童野球選手権大会の開催と当組合の支援について
  - (5) しんぎんビジネスフェア「北陸ビジネス街道2014」について
- 6. 問屋町交通安全対策協議会より
  - (1) 違法駐車取り締まりについて
- 7. 青年部会より
  - (1) 9月定例会(視察研修)
  - (2) 10月定例会(流通会館改築に関する勉強会:ワークショップ開催)
  - (3) 11月定例会(清掃及び社員交流会)
- 8. 事務局より
  - (1) ライフプランセミナーについて
- 11日 問屋町活性化プランコンペ
- 16日 町内一斉清掃
- 22日 新入社員フォローアップ研修 8社26名参加
- 29日 不燃物有料回収



### 編集後記

東京に行く用事が2週続けてあり、最初は上越新幹線。次は小松から飛行機を利用しました。もしかすると上越新幹線で東京へ行くのはこれが最後かもしれないの思いもありました。北陸新幹線の金沢開業日が2015年3月14日と決まり、金沢～東京間が最短で2時間28分で結ばれます。来春上京する時はW7系の北陸新幹線だと考えると、少しワクワクします。しかし、地元の盛り上がりとは比べると東京では北陸新幹線金沢開業への話題が乏しいと感じました。もっともっと情報を発信して石川に魅力を感じてもらわなければいけないと思います。

さて、早いもので今年も一か月少々となりました。良い一年だったと思えるように残りの期間を過ごしていきたいです。

(I.T)

金沢問屋センター  
**Facebook**  
増強キャンペーン

抽選で  
**10名様に1,000円分のクオカードが当たります!**

フェイスブックの運用開始からもうすぐ3年。今後さらに、組合からの情報発信を強化するためFacebook増強キャンペーンを実施します!

**応募方法** ■「協同組合金沢問屋センター」と「金沢流通会館」で「いいね!」を押した後、ニュースフィードに会社名と「キャンペーン応募」とコメントしてください。

**締め切り** ■12月25日(木)

**当選発表** ■電話にてご案内します。

# 臨時総会を開催

金沢流通会館の大規模修繕が承認される

平成26年9月11日(木)午後2時より、金沢流通会館4階研修室にて協同組合金沢問屋センターの臨時総会が開かれ、議案審議後、満場一致にて原案が承認された。



## ①空調機器

数年前から、夏を中心に冷房の効きが悪いという声が会館利用者様から上がっている。設備の耐用年数は20年と言われており、すでに交換の時期は来ていると考えられる。

## ②1階大ホールパーテーション

①の工事期間中は会館の貸し出しを行えないことから、1階大ホールパルスの間仕切りの修繕も同時に行いたい。大ホールの間仕切りの修繕はランナーという部品の交換を中心に行うが、パーテーションの高さが5メートルと大型のため、もし事故が起これば非常に危険であることから、会館の貸し出しを行えない①の工事期間と同時に行う。

## ③外壁の補修

数年前から大ホールと本棟の屋根防水工事を行ってきたが、あちこちで雨漏りが見られる。その大きな原因として、外壁(窓枠)からの漏水が考えられる。漏水は会館利用者様にご迷惑をかけ、会館のイメージダウンにもなる。また、接着面から剥離しているタイルも多くあり、落下事故の可能性は低いとはいっても絶対には言い切れない。以上の点から、外壁の補修を行いたい。

- |         |                     |
|---------|---------------------|
| 1. 招集期日 | 平成26年8月29日          |
| 2. 開催期日 | 平成26年9月11日          |
| 3. 開催場所 | 金沢流通会館4階研修室         |
| 4. 組合員数 | 106名                |
| 5. 出席者数 | 本人出席37人<br>委任状出席37人 |

## 〈第1号議案〉 金沢流通会館の大規模修繕について

金沢流通会館も完成後30年を経て、大規模な修繕が必要になってくる。差し迫っていることとして、空調機器の取り換えと外壁の補修があげられる。

すでに10月から空調工事を行っており、また3月からは外壁工事を行う予定にしています。その期間は会館の貸し出しを制限いたします。組合員の皆様やいつも会館を利用している方には多大なるご迷惑をお掛けしますが、ご容赦ください。

## 青年部会視察研修

# 高崎問屋町視察と富岡製糸工場見学

——時代の変化を味方に行けるかどうかは我々次第——

「コミュニケーション委員会 委員長 大西聡一郎

青年部会では、群馬県の高崎問屋町を1泊2日で視察してきました。高崎問屋町は昭和38年に繊維を中心に誕生した卸商業団地です。昭和42年には約150社の卸商社が集まり、現在も約100社の組合員を保有しているとのこと。

さて、視察1日目。金沢駅を8時20分に出発して越後湯沢を経由し、新幹線高崎駅に到着したのが11時40分。3時間20分ほどを要しましたが、北陸新幹線が開通すれば大幅に時間が短縮されるであろうと思いつつ在来線に乗り換え、1駅目の「JRP高崎問屋町駅」で下車しました。JR高崎問屋町駅は地元で誘致して10年前

に開業した駅で、現在の乗降客は1日6千人にも及びます。駅の開業によって形として出た効果の代表格として「群馬パース大学」の開校があげられます。高崎問屋町駅周辺は、郊外で駅に近く、広い土地を求めていた大学側の思惑にぴったりだったようです。その他、住宅メーカーや住宅機器メーカーのショールームなども多く、大学が休みの土・日でも人通りが途切れないとのことでした。その分、街路灯や防犯カメラも整備されています。高崎問屋町は「脱卸団地」を掲げ、行政や民間と連携して街の賑わいを創出しているそうです。

2日目は世界遺産登録された富岡製糸工場跡を見学しました。とても多くの観光客で賑わっており、製糸工場だけでなく参道周辺の店舗も息を吹き返した様子を感じられて印象的でした。世界遺産登録されていなければ、間違いなく何かを機に廃業していく店舗もあったでしょう。カフェなど、綺麗に改装したお店もありましたが、元々は何屋さんだったかはわかりません。言いたいのは、街の変化に対応した人とそうでなかった人で、この世界遺産登録が大きな分岐点になったのは間違いのないことです。

今回の2日間の視察を通して感じたことは「街に賑わいは要?不要?」「卵が先か、鶏が先か」のような議論は当然必要ですが、守りだけでは発展は生まれません。伝統を守りつつ時代の変化に乗るも乗らぬも、我々次第です。



仙台卸商センター青年部会研究会と合同で意見交換。

# バタム・エッセー

歩く

vol.181



丸与商事株式会社 代表取締役社長

住田 敏

最近、階段の上り下りに苦労されている方いませんか?若い方にはこんな質問をすることもありませんが、私と同年代の方はどうでしょうか。息切れはしませんか?足腰がしんどくないですか?そういえば私は、今年満60歳を迎えようとしています。いわゆる還暦です。広辞苑を引くと「60年で再び生まれた年の干支に還るから」とあり、いよいよ年をとってきたかなと思います。最近には特に階段の上り下りがこたえます。すぐ息切れしますし、足腰が弱くなったのかなと感じます。若いときは多少階段が高かるのが、自分の足で上り下りするのが当たり前でしたが今は社内でもすぐエレベーターを使ってしまう(たかが2階、3階でも...)。

今まではどちらかと言うと、「人間も自動車と同じで年を重ねることによるいろいろな箇所が悪くなってくると自分に納得させてばかりいました。一方で、健診等での数値が非常に気になりますし、実際の結果も決して成績優秀とは言えません。私自身、身体に良いことをしているかと考えたとき、果たしてどうなのか。たまに下手なゴルフもしますが、コースを歩けば足腰を使う絶好の機会にもかかわらず、乗用カーとなる、便利かつ楽な乗り物をすすんで使用している有様です。

私より随分年長者の方がご自分の足で元氣よくプレーされている光景をよく拝見します。「いやあ、すごいな」と感じすると同時に自分のふがいなさを痛感することもしばしばです。文明の力にあまりにも頼り過ぎて楽な方ばかり選択している。本来人間が持っている「歩く」というすばらしい機能を自ら不良にしているのかも知れません。

新聞等にも報道されていましたが、我が国の医療費が40兆円に迫ろうとしています。この数字は日本のGDPの1割を超し、先進国の平均を上回り、とりわけ高齢者の医療費増が止まらないという深刻な事態となっているようです。我が国では少子高齢化が進んでいます。このことは確実に若い世代の負担を増加させています。年金問題も絡め、これから日本を背負い将来を荷う世代に大変な負担を強いことが想定されます。私自身、少しでも健康で元氣良く年をとっていくことができれば、自分も楽しい若い世代の負担を少しでも軽くできるのではないかと思います。最近朝夕歩いている方を多く見かけますが、皆さん明るい顔で楽しそうに歩いていらっしゃいます。知人にも出勤前、毎日30分程ですが歩いてから仕事に向かう方がいます。その方曰く「短い時間だけど、1日が元気で体調もすこぶる良く、何より仕事に意欲がわく」とか。若い世代に負担をかけないよう努力することもそうですが、自分自身が元氣良く年をとりたいです。

健康の基本は「歩く」こと。今後毎日、積極的に歩くことを心がけようと思っております。人生も同じ…焦らず亀のように着実にしっかりと歩いていきたいものです。

# 金沢市卸売業 経営革新支援 事業を実施

当組合では今年度から3年間、金沢市の補助を受けて、卸売業の経営革新について研究を行います。初年度となる今年は、ホームページの構造や動画配信・作成システムの導入勉強会、来年度以降は経営判断に不可欠な1T関連セミナーを予定しています。

「我が社のホームページはこのままで良いか?」「YouTubeをビジネスに活かさないだろうか?」など様々なご要望にお応えできるセミナーです。「なぜ我が社の1T化は上手くないのか?」と感じているならば、ぜひ一度ご参加ください。

また、(公財)石川県産業創出支援機構内にある「石川県よろず支援拠点」との連携も模索しています。お気軽にご相談ください。



実践的な内容で開催予定です。パソコン初心者の方でもお気軽にご参加ください(昨年度講習風景)。



誘致活動が実り10年前に開業した高崎問屋町駅。

駅の誘致が群馬パース大学開校につながった。

街路灯や防犯カメラも整備されている。

富岡製糸工場にて。

車も入る大型展示会場にリニューアル。

# わが社をPR

株式会社 **ダスキン北陸**

## 快適な空間づくりをご提案



金沢地区担当  
次長  
**南 良和**

大切なのはスタッフの信頼感。特に個人のお宅は信頼感がないと入れていただけません。プロとしての技術を身に付けることは当然ですが、それ以上に服装やマナーの教育には気を使っています。

「喜びのタネをまこう」をキャッチフレーズに快適空間の提案をしています。具体的には、オフィス・一般家庭への定期的な訪問による清掃用品のレンタル・販売を中心に、清掃サービスも承っています。最近の住宅は気密性が高く、埃が家の中にたまりやすい。化学繊維を使った寝具や服が増えて、アレルギーの発症率も高くなっています。ハウスダストを一度吸着したら離さないモップなど、暮らしの変化に合わせてお届けする製品も進化させていますし、掃除では専門スタッフがプロならではの資材と技術を駆使して頑固な汚れや目に見えない雑菌などを落とす…掃除をとおして「快適+健康」な空間づくりをお手伝いさせていただくことが私たちの目標です。

年末など掃除の依頼が集中する時期も、お伺いするのはすべて一定のサービスを身に付けた自社のスタッフです。ダスキン社内の試験制度を活用したステップアップとマニュアルの徹底によって、い

## 「キレイ」と「安心」のコンサルタント

例えば食品を扱う会社の依頼があれば、包丁や従業員さんの手の平に菌がないかを調べてクリンリネスの方法等についてアドバイスや指導ができます。アクリルの曇りを研磨して新品に蘇らせたり、温泉の御影石についた石灰を落とす技術、ガラスに遮光フィルターや防犯用フィルムを貼るサービスなども持っています。

ご家庭に販売する製品についても売りっぱなしではなくて、キッチンと使っていただくための説明をし、ご希望があれば実演も行います。



年末限定  
くらしキレイ  
ボックス

セットの中には効果的な使い方のガイドが入っています。

誰が作業をしてもバラツキのないクオリティの高いサービスをお届けできるように心がけています。グループ企業の中には害虫駆除やビル管理、イベントのお手伝いができる会社も揃っています。当社だけでなくグループとしてのご提案もできますので、お困りのことがあったらまずはお相談ください。



## カタログに新しい切り口を模索中!

株式会社ヤギコーポレーション  
**石田 夏野さん**

休日は本屋さんへ、カレーがおいしいカフェを探したり、雑貨屋巡りも好きです。“プライベートが楽しくないと仕事も楽しくない”ですね。

ユニフォームのカタログ制作と展示会を担当しています。もっと女性の目を意識したカタログにしたいと思うのですが、持ち歩く営業担当者はほとんど男性です。またデザイナーの提案と営業担当者の希望には隔たりもあり、バランスをとりながら調整を進めています。今年1月に入社したばかりで、自分の意見をどこまで通していいか迷うことも。今はどの企業もシルエットの美しさと機能面をしっかりと謳っており、その中で自社製品の個性と魅力がきちんと伝わるような切り口を模索中です。気軽に雑談できるような関係を築いて皆さんからいろいろな意見をもらい、営業さんが自信をもって持ち歩けるカタログにできればと思っています。

今年はメディカル分野で新ブランドが誕生し、入社早々その立ち上げにかかわることができました。カタログは11月中旬に発行されます!

うちの

キラリンさん

問屋町にお勤めの元気な社員の方をご紹介します



## 筋金入りの負けず嫌いです

北日商事株式会社  
**神座 博さん**

奥さんの影響でショッピングが趣味に。でも、たくさんモノが欲しいわけではなく、少しいいモノを長く使いたい。その方がお得だと思います!

昨年1月に入社し、工場で使うホースやゴム板などを中心に営業しています。営業で大切なのはお客様をどう満足させるかです。安さだけでなく、多少高くても価格の違いを補うだけの付加価値をいかに付けるか。ところが今の僕にはまだ、その知識が足りません。フットワークを武器に走り回り、最近ようやく手応えを感じるようになってきたところです。

現在は、営業部長から引き継いだお客様を担当しています。部長には逆立ちしても勝てないプレッシャーもありますが、負けて当然とは思いたくない。どんなにスゴい先輩でも、超えていかないと会社は発展しないのでは。筋金入りの負けず嫌いです。

「いつも助けてくれるし、これお願いね」と言われるのが営業の醍醐味。僕の対応に満足し信頼してもらえるようになるまでは、必死こいてやるしかない!



優勝カップは寺田和儀さんに。



懇親会にて。

第10回キマツシカップ・オープンゴルフが9月21日(日)に、17社43名が参加してゴルフ倶楽部金沢リンクスにおいて行われました。競技はダブルペリアア方式で行い、参加者は各々腕を競い合いました。

## 第10回キマツシカップ オープンゴルフ開催

第10回

**【結果】**

優勝 (株)丸菱  
準優勝 (株)マルシン  
第3位 (株)つくーる  
第3位 (株)ヤギコーポレーション

最高殊勲選手賞  
北村 竜史 (株)丸菱  
打撃賞  
柳田 亮 (株)丸菱  
敢闘賞  
奥田 規恵 (株)マルシン



最高殊勲選手の北村さん。おめでとうございます。

第40回商社対抗ソフトボール大会が、9月15日(月)に金沢市営専光寺ソフトボール場で行われました。当日は7社7チームによる熱戦が繰り広げられ、サヨナラホームランで勝負が決まる試合もありました。決勝は4連覇を狙う王者(株)丸菱と(株)マルシンが対戦、昨年度と同じカードになりました。鉄壁の守備で(株)丸菱が決勝戦を制し、4連覇を達成/12回目の優勝を果たしました。

## 第40回商社対抗ソフトボール大会開催

**【結果】**

		OUT	IN	グロス	ハンディ	ネット
優勝	寺田 和儀 (株)つくーる	43	43	86	14.4	71.6
準優勝	秋本 光雄 (富木医療器株)	45	38	83	10.8	72.2
第3位	塩田 有恒 (株)ソテック	43	39	82	9.6	72.4
第4位	河村 猛 (富木医療器株)	44	44	88	15.6	72.4
第5位	北口 紀之 (株)マツモト	49	43	93	20.4	72.6



見事4連覇の丸菱チーム。



森本茂登志さん。

**【個人男子の部】**

優勝 富木医療器株A  
森本茂登志360点  
(178点・182点)  
準優勝 理光商事株A  
平野 智宏 344点  
(160点・184点)  
第3位 富木医療器株B  
北村 豊省 327点  
(170点・157点)



優勝した富木医療器株Aの皆さん。

**【個人女子の部】**

優勝 ウィルビー(株) 古武奈巳代  
352点(178点・174点)  
準優勝 北陸ペイント(株) 中村 則子  
308点(186点・122点)  
第3位 小川商事株B 近藤 瑞葉  
299点(158点・141点)



古武奈巳代さん。

**【団体の部】**

優勝 930点 富木医療器株A  
(平均得点 155.0点)  
準優勝 878点 ウィルビー(株)  
(平均得点 146.3点)  
第3位 871点 金沢機工株A  
(平均得点 145.2点)

第9回キマツシカップ・ボウリングは、11月12日(水)に16社30チーム94名(男性62名・女性32名)が参加し、マンボウ金沢において行われました。

## 第9回キマツシカップボウリング大会開催

第33回商社対抗ボウリング大会

「うちのキラリンさん」「わが社をPR」に掲載をご希望の方は、ぜひ事務局までお問い合わせください。取材に伺います。